

Lausuntopyyntö luonnoksesta hallituksen esitykseksi laiksi sosiaali- ja terveyspalvelujen asiakasmaksuista / Utkast till regeringens proposition med förslag till lag om kundavgifter för social- och hälsotjänster

Vastaajan taustatiedot/bakgrundsuppgifter

Vastaajatahon virallinen nimi/Officiellt namn på den aktör som svarar

Vastauksen kirjanneen henkilön nimi/Namn på den person som antecknat svaret

Vastauksen vastuuhenkilön yhteystiedot/Namn på den person som antecknat svaret

Lausuntopyynnön käsittelypäivämäärä toimitilimessä/Datum som begäran om remissyttrande behandlades i organet

Toimielimen nimi/Organets namn

Onko vastaaja/Är den svarande

- kunta/en kommun
- sosiaali- ja terveydenhuollon kuntayhtymä tai yhteistoiminta-alue/en samkommun eller ett samarbetsområde för social- och hälsovården
- sairaanhoitopiiri/ett sjukvårdsdistrikt
- maakunnan liitto/ett landskapsförbund
- muu kuntayhtymä tai kuntien yhteistoimintaelin/en annan samkommun eller samarbetsorgan för kommuner
- valtion viranomainen/en statlig myndighet
- järjestö/en organisation inom civilsamhället
- yksityinen palveluntuottaja/en privat serviceproducent
- joku muu/något annat

Yleiset kysymykset hallituksen esitysluonnoksesta. Kaikkiin kysymyksiin ei tarvitse vastata, jos

lausunnonantajalla ei ole asiasta lausuttavaa.

Allmänna frågor om utkastet till regeringsproposition. Alla frågor behöver inte besvaras, om remissinstansen inte har något att säga om frågan.

Sosiaali- ja terveystministeriö pyytää lausunnonantajia antamaan lausuntonsa luonnoksesta hallituksen esitykseksi laiksi sosiaali- ja terveystpalvelujen asiakasmaksuista. Lausunnonantajia pyydetään arvioimaan esitettyjen asiakasmaksujen määräytymisperusteiden selkeyttä, johdonmukaisuutta ja oikeudenmukaisuutta. Lausunnonantajilta pyydetään näkemystä siitä, tukeeko hallituksen esitysluonnokseen sisältyvä lakiehdotus asiakkaiden yhdenvertaista mahdollisuutta saada tarvitsemiaan sosiaali- ja terveystpalveluja.

Asiakasmaksujen perusteista on tarkoitus säätää jatkossa kokonaisuudessaan lain tasolla. Maakunta saisi periä maksun vain sellaisesta sosiaali- ja terveystpalvelusta, jonka maksusta on nimenomaisesti säädetty asiakasmaksulaissa. Asiakasmaksulaissa säädettäisiin palvelujen enimmäismaksuista. Maakunnalla olisi kuitenkin mahdollisuus periä laissa säädettyjä alempia maksuja tai antaa palvelu maksutta. Lausunnonantajilta pyydetään lausuntoa siitä, onko mainittu sääntely periaatteellisesti ja sääntelyn kokonaisuuden kannalta tarkoituksenmukaista.

Ministeriö pyytää, että kunnat ja kuntayhtymät arvioisivat lausunnoissaan esityksen vaikutuksia oman kunnan tai kuntayhtymän asiakasmaksukertymään ja esittäisivät lyhyen perustelun arviolleen. Arviot pyydetään esittämään mahdollisuuksien mukaan prosentuaalisena osuutena suhteessa kunnan tai kuntayhtymän nykyiseen maksutuottoon. Arviot taloudellisista vaikutuksista pyydetään antamaan sekä kokonaisuudesta että eritellysti olennaisimmista taloudellisia vaikutuksia aiheuttavista ehdotuksista. Ministeriö pyytää, että lausunnonantajat arvioisivat myös hallituksen esitysluonnoksen ja siihen sisältyvän lakiehdotuksen aikataulua ja suhdetta sosiaali- ja terveydenhuoltoon sekä maakuntia koskevaan uudistukseen.

Social- och hälsovårdsministeriet ber om ert yttrande om det bifogade utkastet till regeringens proposition med förslag till lag om kundavgifter för social- och hälsotjänster. Ni ombeds ta ställning till hur tydliga, konsekventa och rättvisa de föreslagna grunderna för fastställande av kundavgifterna är. Vi ber om er åsikt om huruvida det lagförslag som ingår i utkastet till regeringsproposition stöder lika möjligheter för kunderna att få de social- och hälsotjänster de behöver.

Avsikten är att det i fortsättningen ska föreskrivas om grunderna för kundavgifterna i sin helhet på lagnivå. Landskapet ska få ta ut en avgift endast för en sådan social- och hälsotjänst som det uttryckligen föreskrivs en avgift för i kundavgiftslagen. I kundavgiftslagen föreskrivs det om maximala avgiftsbelopp för tjänsterna. Landskapet ska dock ha möjlighet att ta ut lägre avgifter än de belopp som anges i lagen eller att tillhandahålla tjänsten avgiftsfritt. Vi ber er ta ställning till om den nämnda regleringen principiellt och med tanke på regleringen som helhet är ändamålsenlig.

Ministeriet ber kommunerna och samkommunerna att i sina yttranden bedöma propositionens konsekvenser för inkomsterna av kundavgifter i den egna kommunen eller samkommunen och ge en kort motivering till sin bedömning. Vi ber er i den mån det är möjligt uppge bedömningarna som procentuell andel i förhållande till kommunens eller samkommunens nuvarande avgiftsintäkter. Vi ber er ge bedömningarna av de ekonomiska konsekvenserna både i fråga om helheten och specificerat om de väsentligaste förslag som medför ekonomiska konsekvenser. Ministeriet ber även remissinstanserna bedöma tidsplanen för utkastet till regeringsproposition och det lagförslag som ingår i den samt dess förhållande till den reform som gäller social- och hälsovården och landskapen.

1 luku. Yleiset säännökset/1 kap. Allmänna bestämmelser

Vi ber er kommentera i synnerhet bestämmelserna om avgift som sänks eller inte tas ut (5 §) samt ändringssökande i fråga om kundavgifterna (6 och 7 §).

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja erityisesti maksun alentamista ja perimättä jättämistä (5 §) sekä asiakasmaksujen

muutoksenhakua (6 ja 7 §) koskevasta sääntelystä.

1 §. Lain tarkoitus/1 §. Lagens syfte

2 §. Soveltamisala/2 §. Tillämpningsområde

3 §. Määritelmät/3 §. Definitioner

4 §. Palvelusta perittävä maksu/4 §. Avgift för tjänster

5 §. Maksun alentaminen ja perimättä jättäminen/5 §. Avgift som sänks eller inte tas ut

6 §. Maksun periminen/6 §. Uttag av avgift

7 §. Päätös tulosisonnaisesta maksusta/7 §. Beslut om inkomstbunden avgift

2 luku. Maksuttomat palvelut/2 kap. Avgiftsfria tjänster

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja maksuttomiksi ehdotettavista palveluista.
/Vi ber er ge kommentarer om de tjänster som föreslås vara avgiftsfria.

8 §. Maksuttomat sosiaalipalvelut/8 §. Avgiftsfria socialtjänster

9 §. Maksuttomat terveystalvelut/9 §. Avgiftsfria hälsotjänster

3 luku. Maksukatto/3 kap. Avgiftstak

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja erityisesti maksukattoa koskevien säännösten soveltamisalan laajentamisesta sekä maksukaton kertymistä koskevan seurantavelvollisuuden siirtämisestä maakunnan vastuulle.
Vi ber er kommentera i synnerhet utvidgningen av tillämpningsområdet för bestämmelserna om avgiftstaket samt överföringen av skyldigheten att följa upp avgiftstaket på landskapets ansvar.

10 §. Maksukatto/10 §. Avgiftstak

11 §. Maksukattoa kerryttävät palvelut/11 §. De tjänster som räknas in i avgiftstaket

12 §. Maksujen seuranta/12 §. Uppföljning av avgifter

4 luku. Tasasuuruiset maksut/4 kap. Jämnstora avgifter

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja erityisesti sosiaali- ja terveystieteiden avosairaanhoitoon maksuja koskevista ehdotuksista. Lisäksi pyydetään näkemyksiä etäpalvelujen maksuja koskevista ehdotuksista ja siitä, onko sääntely riittävän tarkkarajaista. Onko sääntelyssä otettu riittävällä tavalla huomioon palvelurakenne ja palvelujen järjestämistavat? Tukeeko sääntely palvelurakenteessa ja palvelujen järjestämistavoissa tapahtuvia muutoksia sekä asiakkaan asemaa palvelujen käyttäjänä? Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja myös erityisesti käyttämättä ja peruuttamatta jätetystä palvelusta perittävää maksua koskevasta sääntelystä. Tukeeko ehdotettu säännös riittävällä tavalla tavoitetta parantaa palvelujen saatavuutta ja vähentää niiden epätarkoituksenmukaista käyttöä? / Vi ber er lämna kommentarer särskilt om de förslag som gäller avgifter för öppen sjukvård vid social- och hälsocentral.

Dessutom ber vi om synpunkter på de förslag som gäller avgifterna för distanstjänster och om huruvida regleringen är tillräcklig noggrant avgränsad. Har det i bestämmelserna i tillräcklig utsträckning tagits hänsyn till servicestrukturen och sätten att ordna tjänsterna? Stöder bestämmelserna ändringar i servicestrukturen och sätten att ordna tjänsterna och kundens ställning som användare av tjänsterna?

Vi ber er också kommentera i synnerhet bestämmelsen om avgift som tas ut för oanvända och icke-avbokade tjänster. Stöder den föreslagna bestämmelsen i tillräcklig utsträckning målet att förbättra tillgången till tjänster och minska icke ändamålsenlig användning av dem?

13 §. Sosiaali- ja terveystieteiden avosairaanhoito/13 §. Öppensjukvård vid social- och hälsocentral

14 §. Sairaalan poliklinikkakäynti/14 §. Besök på sjukhuspoliklinik

15 §. Avosairaanhoitoon ja poliklinikkakäyntiin liittyvät tutkimukset/15 §. Undersökningar inom öppen sjukvård och vid poliklinikbesök

16 §. Päiväkirurginen toimenpide/16 §. Dagkirurgiskt ingrepp

17 §. Suun terveydenhuolto/17 §. Mun- och tandvård

18 §. Erikoissairaanhoidon hoitotoimenpiteet suunhoidon yksikössä/18 §. Vårdåtgärder inom den specialiserade sjukvården vid mun- och tandvårdsenheter

19 §. Terapia/19 §. Terapi

20 §. Sarjassa annettava hoito/20 §. Vård i serie

21 §. Tilapäinen kotipalvelu/21 §. Tillfällig hemservice

22 §. Tilapäinen kotisairaanhoito/22 §. Tillfällig hemsjukvård

23 §. Tilapäinen kotisairaalahoito/23 §. Tillfällig hemsjukhusvård

24 §. Lyhytaikainen perhehoito/24 §. Kortvarig familjevård

25 §. Lyhytaikainen asumispalvelu/25 §. Kortvarig boendeservice

26 §. Lyhytaikainen laitoshoido tai –palvelu/26 §. Kortvarig sluten vård eller kortvarig service på en institution

27 §. Osavuorokausihoito/27 §. Vård under en del av dygnet

28 §. Asiakkaan siirtyminen palvelujen välillä/28 §. Förflyttning av kunden mellan tjänster

29 §. Lääkinnällinen kuntoutus/29 §. Medicinsk rehabilitering

30 §. Omaistaan tai läheistään hoitavan henkilön vapaan aikaiset palvelut/30 §. Tjänster när personer som vårdar en anhörig eller närstående är lediga

31 §. Ensihoitopalvelu/31 §. Prehospital akutsjukvård

32 §. Lääkärintodistus ja -lausunto/32 §. Läkarintyg och läkarutlåtande

33 §. Käyttämättä ja peruuttamatta jätetty palvelu/33 §. Oanvända eller icke-avbokade tjänster

5 luku. Maksukyvyn mukaan määräytyvät maksut

/5 kap. Avgifter som fastställs enligt betalningsförmågan

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja erityisesti kotona annettavan palvelun sekä tehostetun palveluasumisen maksujen perusteisiin. Lausunnonantajia pyydetään arvioimaan näiden maksujen määräytymisperusteiden selkeyttä, johdonmukaisuutta ja oikeudenmukaisuutta sekä vaikutuksia asiakkaan asemaan. Lisäksi pyydetään kommentteja tuloista tehtävistä vähennyksistä silloin, kun maksu määrätään (41 ja 42 §). Kunnilta ja kuntayhtymiltä pyydetään arvioita maksukyvyyn mukaan määräytyviin maksuihin esitettyjen muutosehdotusten vaikutuksista oman kunnan tai kuntayhtymän asiakasmaksukertymään.

Vi ber er särskilt kommentera grunderna för avgifterna för service i hemmet och serviceboende med heldygnsomsorg. Vi ber er bedöma hur tydliga, konsekventa och rättvisa grunderna för fastställande av dessa avgifter är samt deras verkningar för kundens ställning. Dessutom ber vi er kommentera de avdrag från inkomsterna som görs när avgiften fastställs (41 och 42 §). Kommuner och samkommuner ombeds göra bedömningar av hur de ändringar som föreslås i fråga om de avgifter som fastställs enligt betalningsförmågan inverkar på den egna kommunens eller samkommunens inkomster från kundavgifterna.

34 §. Maksun periminen maksukyvyyn mukaan/34 §. Uttag av avgift enligt betalningsförmågan

35 §. Kotona annettava palvelu/35 §. Service i hemmet

36 §. Kotona annettavasta palvelusta perittävän maksun perusteena olevat tulot/36 §. De inkomster som avgiften för service i hemmet utgår från

37 §. Pitkäaikainen tehostettu palveluasuminen ja pitkäaikainen laitoshoido/37 §. Långvarigt serviceboende med heldygnsomsorg och långvarig sluten vård

38 §. Pitkääikaisesta tehostetusta palveluasumisesta ja pitkääikaisesta laitoshoidosta perittävän maksun perusteena olevat tulot/38 §. De inkomster som avgiften för långvarigt serviceboende med heldygnsomsorg eller långvarig sluten vård utgår från

39 §. Pitkääikainen perhehoito/39 §. Långvarig familjevård

40 §. Laskennallinen metsätulo/40 §. Kalkylerad inkomst av skog

41 §. Tuloista tehtävät vähennykset/41 §. Avdrag från inkomsterna

42 §. Tuloista tehtävät vähennykset tehostetun palveluasumisen maksua määrättäessä/42 §. Avdrag från inkomsterna vid fastställande av avgift för serviceboende med heldygnsomsorg

43 §. Maksun määrääminen/43 §. Fastställande av avgift

6 luku. Muut maksut/6 kap. Övriga avgifter

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja erityisesti säännöksistä, jotka koskevat vammaiselta henkilöltä perittäviä asiakasmaksuja, palvelun keskeytystä ja henkilöä, jolla ei ole Suomessa kotikuntaa./Vi ber er kommentera i synnerhet de bestämmelser som gäller kundavgifter som tas ut hos personer med funktionsnedsättning, avbrott i tjänsten och en person utan hemkommun i Finland.

44 §. Tukipalvelut ja asumispalveluun liittyvät palvelut/44 §. Stödtjänster och boendeservicerelaterade tjänster

45 §. Avopalveluun tai -hoitoon liittyvä ylläpito/45 §. Uppehålle i samband med sociala insatser eller öppen vård

46 §. Vammaisuuden perusteella järjestettäviin erityispalveluihin liittyvä ylläpito/46 §. Uppehålle i samband med särskild service med anledning av funktionshinder

47 §. Lastensuojelu/47 §. Barnskydd

48 §. Vammaisen lapsen asuminen muualla kuin oman perheen kanssa/48 §. Boende för barn med funktionsnedsättning någon annanstans än med den egna familjen

49 §. Kuljetuspalvelut/49 §. Färdtjänst

50 §. Yksityislääkärin läheteellä tehtävät laboratorio- ja kuvantamistutkimukset/50 §. Laboratorieundersökningar och bilddiagnostik som utförs efter remiss från privatläkare

51 §. Palvelun keskeytys/51 §. Avbrott i tjänsten

52 §. Vahingoittunut, hävinnyt tai palauttamatta jätetty apuväline/52 §. Ett skadat, försvunnet eller icke-återlämnat hjälpmedel

53 §. Henkilö jolla ei ole Suomessa kotikuntaa/53 §. En person utan hemkommun i Finland

7 luku. Erinäiset säännökset/7 kap. Särskilda bestämmelser

54 §. Tulon, korvauksen ja saamisen periminen maakunnalle/54 §. Uttagande av inkomst, ersättning eller fordring till landskapet

55 §. Viivästyskorke/55 §. Dröjsmålsränta

56 §. Maksujen ulosotto/56 §. Utsökning av avgifter

57 §. Maksun palautus ja kuittaus/57 §. Återbetalning och kvittning av avgift

58 §. Indeksitarkistukset/58 §. Indexjusteringar

59 §. Muutoksenhaku/59 §. Ändringssökande/60 §. Uppföljningstjänst för tjänsteproduktionen

60 §. Palvelutuotannon seuranta palvelu/60 §. Uppföljningstjänst för tjänsteproduktionen

61 §. Maakunnan tiedonsaantioikeus//61 §. Landskapets rätt till information

8 luku. Voimaantulo/8 kap. Ikraftträdande

Lausunnonantajilta pyydetään kommentteja erityisesti voimassa olevan asiakasmaksulainsäädännön mukaisten hengityshalvauspotilaita koskevien erityissäännösten kumoamisesta sekä hengityshalvauspotilaita ja vammaisia henkilöitä koskevista siirtymäsäännöksistä./Vi ber er kommentera i synnerhet upphävandet av den gällande klientavgiftslagstiftningens specialbestämmelser om andningsförlamningspatienter samt de föreslagna övergångsbestämmelserna om andningsförlamningspatienter och personer med funktionsnedsättning.

62 §. Voimaantulo/62 §. Ikraftträdande

63 §. Kumottava laki/63 §. Lag som upphävs

64 §. Siirtymäsäännökset/64 §. Övergångsbestämmelser

[Keskeytä]